Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XVI — NO 36 | Sudbury, Ont. le 13 février, 1958. | le numéro: 7 sous

CENTRALE AUTOMATIQUE A HANMER — WOodland-9 — EN MAI

On a installé un outillage pouvant accomoder jusqu'à 600 abonnés

L'installation de l'outillage de commutation automatique est en voie de réalisation dans le nouvel édifice du central téléphonique de Hanmer, en vue de l'inauguration officielle, en mai prochain.

A cause du développement de la construction résidentielle et commerciale, on a installé un outillage pouvant accomoder jusqu'à 600 abonnés. Les usagers du téléphone à Hanmer se chiffrent présentement par 100 environ.

Le central actuel, sur la rue Maurice, cessera de servir à la suite de l'inauguration du nouvel immeuble.

Des techniciens de la compagnie Northern Electric installent actuellement le nouvel outillage qui a été prévu et manufacturé pour répondre aux besoins spécifiques du service téléphonique à Hanmer.

Des numéros de deux lettres et cinq chiffres entreront en vigueur à Hanmer lors de l'inauguration du nouveau central automatique. Les nouveaux commenceront par "WOodland 9" suivi de 4 autres chiffres.

Tous ces nouveaux numéros seront inscrits dans le nouvel annuaire qui sera distribué à Hanmier tôt après le changement.

Parlant du projet en général, M. G.-F. Gibson, gérant régional d la compagnie Belle, a déclaré que les travaux progressent selon les prévisions, et que l'extension du réseau actuel de fils et câbles a maintenant atteint un stage avancé.

Grand détour, pour seulement 8 milles

ette carte parle d'elle-même. Imaginez que vous voulez aller e Foleyet à Chapleau; il faut passer par Timmins, North Bay, udbury et prendre la route 149. C'est un parcours de 580 illes, alors que les deux villes ne sont en réalité qu'à 50 illes l'une de l'autre. Tout cela parce qu'il manque 8 milles route entre Foleyet et Chapleau. La Chambre de Commerce Timmins fait pression auprès du gouvernement provincial 'Ontario pour obtenir la construction de cette route qui erait ainsi directement Timmins au Sault-Ste-Marie.

Baxter Ricard et Osias Godin devant la convention du 15 février

M. Ricard élu président régional de l'Association libérale du nord-Ontario

A l'annonce que M. Léo Gauthier abandonnait la politique active, on se perdait en conjectures sur le choix des personnes capables de défendre la cause libérale au 31 mars prochain dans Nickel Belt.

M. Baxter Ricard, homme d'affaires bien connu et président de la Sudbury Broadcasting Corp. qui opère les postes de radio CHNO-CFBR, Me Osias Godin, avocat de Sudbury et membre sénior de l'étude légale Godin et Lacroix, ont laissé entendre qu'ils seraient des candidats officiels à la convention libérale du 15 février.

Me Godin a déjà une expérience sérieuse de la politique municipale alors qu'il servit sur le Conseil de la ville de Sudbury pendant plusieurs années.

M. Ricard candidat libéral aux élections provinciales de 1955 fut défait par Rhéal Bélisle un conservateur. Président de l'Association libérale de Sudbury pendant plusieurs années, il fut nommé ces jours-ci président de l'Association libérale du Nord Ontario. Sa grande activité dans l'organisation libérale de la région est un atout sérieux dans sa tentative d'être nommé candidat officiel.

Coup d'oeil de passant

Sudbury est doté d'un très bel édifice fédéral. On y logera le bureau des Postes, la Police Montée, les douanes, une foule d'autres services nationaux et surtout, non pas le moindre "Le MINSTERE du Revenu National". C'est ce qu'on peut lire sur une pancarte de dimensions généreuses en évidence au portail de la rue Lisgar, du moins encore là au moment d'aller sous presse. Qu'on se hâte de corriger cette erreur typographique, nous espérons que c'est une erreur de composition - car les malicieux pourraient y lire "Minstrel" du revenu national malgré tout le respect qu'ils ont pour l'autorité du pays.

Souscription Diocésaine

Lettre de Son Excellence Monseigneur Carter, aux fidèles du Sault Ste-Marie

1e partie

L'an dernier, nous avons reçu dans la belle Eglise Notre-Dame de Montréal la plénitude du sacerdoce. Du Vicaire de Notre Seigneur sur terre et par l'entremise de notre bien-aimé Père spirituel, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger de Montréal, nous étions promus au rang des successeurs des Apôtres. Comme, il y a deux mois, Monseigneur Dignan a dû, après un long règne de travail constant, se retirer pour cause de maladie, nous nous sommes vus chargés par le Saint-Siège des énormes responsabilités et graves devoirs qui se rattachent à l'administration de cet immense et complexe diocèse.

Les prêtres, religieux et fidèles du diocèse ont déjà exprimé en termes éloquents de prières et d'observance religieuse, leur dette de gratitude envers Monseigneur Dignan. Nous leur conseillons de continuer de prier à son intention, et nous venons, humble suppliant implorer vos prières sincères en notre faveur. L'influence soutenue de telles prières constitue notre plus grande consolation et notre plus grande espérance. De nous-mêmes et par nos propres efforts, nous ne pouvons accomplir rien d'une portée spirituelle ou de valeur durable; nous ne pouvons, non plus, remplir le sublime rôle de "berger des âmes". Seul Dieu peut nous donner la grâce nous permettant de remplir la mission confiée aux Apôtres, d'enseigner, de sanctifier et de gouverner. Dieu sera touché et nous accordera de telles grâces, si de nombreuses prières, venant de nos dévoués enfants spirituels, s'élèvent quotidiennement de coeurs purs et sincères.

Parmi les nombreux problèmes qui nous préoccupent en ce moment dans l'administration de ce diocèse, deux d'entre eux requièrent notre toute immédiate et entière attention. Le premier problème est le besoin pressant de vocations. Le rapide développement de notre territoire a épuisé nos ressources en tous domaines, et spécialement en celui des vocations. Dans nombre de paroisses, nos prêtres sont surchargés de travail et n'ont pas d'aide suffisant. De nouvelles paroisses devront s'ouvrir; en plus, nous devons tenir compte des santés déclinantes et des futures mortalités. Ce besoin s'avère de plus en plus pressant et urgent. Comme le Canada tout entier se trouve dans une ère d'immense croissance, il serait très peu sage de compter sur les autres diocèses pour rece-

(à suivre à la page 8)

NOMINATIONS

Membres de la Commission de la librairie publique chez les canadiens-français: Paul Paquette; Jean Parisien, président du comité du personnel et de finances; le Dr P. Chalifoux, dentiste, président du comité de propriété foncière et de l'entretien.

Candidat CCF

M. Bill Ellis au service de la Cie d'aviation TCA est le candidat officiel du parti CCF dans Sudbury. Il fera la lutte sur la nécessité au Canada d'un meilleur programme social et économique.

La première messe d'un futur missionnaire en l'église St-Jean de Brébeuf

Maurice Charpentier, 26 ans, fils de M. et Mme R. Charpentier de 159 rue King à Sudbury et maintenant le Rév. Père M. Charpentier, Père Blanc d'Afrique, chanta sa première grand-messe, dimanche le 9 février en l'église St-Jean de Brébeuf.

Arrivé à Sudbury à l'âge de deux ans, le jeune Charpentier fréquenta plus tard l'école St-Joseph. Un cours de huit ans au Collège Sacré-Coeur de Sudbury maintenant Université de Sudbury, lui donna un bachelier ès arts en 1953 qui lui ouvrit les portes du séminaire St-Martin de Montréal où il compléta ses études en philosophie. Il dut entreprendre quatre années d'études en théologie au séminaire des Pères Blancs à Eastview pour enfin recevoir le sacerdoce des mains de Mgr Lemieux, archevêque d'Ottawa le 2 février dernier.

La messe chantée en l'église St-Jean de Brébeuf était la deuxième grande manifestation religieuse dans la nouvelle église depuis le 25 décembre dernier. Assistaient le Père Charpentier: le Rév. Père Jean-Marie Levesque, Père Blanc de North Bay; le Rév. Père Meunier s.j. Père spirituel à l'Université et l'abbé René Hébert de St-Jean de Brébeuf confrère du nouveau prêtre.

Après un cours repos chez ses parents à Sudbury le Père Charpentier continuera à Eastview ses études qui doit le préparer au travail missionaire dès l'été prochain.

AU ROYAUME

de la femme...

La mode

Une dentelle douce et séduisante sur un beau tissu comme le satin fait toujours chic, pour les réunions importantes, grandes ou intimes. Celle-ci est du genre Alençon, sur du satin soyeux. Un liséré de satin souligne l'encolure et la manche.

Choix d'une toile pour le lit de bébé

La mère de famille est d'ordinaire un modèle d'économie. C'est pourquoi elle a accueilli de grand coeur les sacs de pellicule transparente de polythène qui protègent les aliments et les vêtements fraîchement nettoyés. Voilà, enfin, un matériau d'emballage utilisable maintes et maintes fois à toutes sortes d'usage dans la maison.

Cependant, il y a un usage auquel ne doit pas servir cette très mince pellicule de plastique: couvrir le matelas de bébé.

Des mamans ont découpé les sacs provenant du nettoyeur et croyant bien faire en ont garni le lit du bébé. Voilà qui est fortement à déconseiller. Si l'enfant est couché directement sur cette pellicule légère et flexible, sa respiration peut causer une succion et la pellicule lui coller au visage.

Bien que cette feuille très mince ne convienne pas comme enveloppe de matelas, il y a d'autres plastiques qui remplissent très bien cette fonction. Mais assurez-vous que la pellicule soit épaisse et non pas si légère que le bébé puisse la soulever en aspirant. On peut se procurer de ces feuilles à la verge dans les magasins à rayons.

Voilà un exemple où l'économie n'a pas sa place.

LE FONDEMENT DU SOURIRE

Il faut aider les dents à atteindre leur plein développement et ensuite en prendre soin afin qu'elles durent toute la vie. Les dents de lait ont plus d'importance que la plupart des gens ne se l'imaginent, car la santé des dents permanentes en dépend. Si les dents de lait sont irrégulières et se gâtent, les secondes dents seront exposées à pousser irrégulièrement et à se gâter plus facilement. Un enfant devrait aller chez le dentiste pour la première fois vers l'âge de trois ans, car, déjà à cet âge, les dents des enfants ont besoin d'être soignées.

AVANT L'HEURE du COUCHER

Lorsqu'un enfant ne semble pas pouvoir dormir quand le moment est venu de se coucher, c'est probablement parce qu'il a joué trop bruyamment ou s'est trop démené avant l'heure du coucher. Trop d'activité et d'excitation n'a rien d'apaisant. Aussi fera-t-on bien de ralentir l'activité de l'enfant de bonne heure dans la soirée et de le laisser se reposer une heure avant de le coucher.

En 1957, les lignes aériennes du Pacifique Canadien ont inauguré trois nouveaux services internationaux - au Portugal, en Espagne et au Chili.

A table

(par Ida Bailey Allen)

Souper de dimanche

Jus de légume chaud
Tranches de citrons
Feuilles de chou farcies
Crêpes roulées, avec sauce aux framboises ou aux canneberges
Thé — Café — Lait

N.B. Mesures rases. De 4 à 6 services.

Feuilles de chou farcies

Enlever toute feuille imparfaite d'un chou (1½ livre). Détacher une à une les feuilles du chou et les mettre dans de l'eau salée bouillante pendant 5 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Egoutter.

Pour faire la farce, faire cuire 1 paquet de riz instantané dans du lait et y ajouter ¾ de livre de boeuf haché ou de veau haché, ou encore un mélange de veau et de porc hachés; passer deux fois dans le moulin à viande avec 2 onces de lard salé. Ajouter 1 c. à thé de sel, ¼ de c. à thé de poivre et ¼ de c. à thé de thym.

Enlever les tiges dures des feuilles de chou. Mettre sur chaque feuille 2 c. à soupe du mélange de viande. Rouler. Fixer au moyen de cure-dents.

Faire brunir dans de la graisse fondue à laquelle vous aurez ajouté de la sarriette et ½ c. à thé de sucre.

Quand les roulés sont brunis tout le tour, les arroser d'une boîte (10½ onces) de bouillon de boeuf concentré dilué dans ½ tasse d'eau. Couvrir. Mettre à four lent pendant 50 minutes. Enlever les cure-dents.

Pour faire la sauce, ajouter 1½ c. à soupe de farine à la friture qui reste dans la poêle. Remuer, sur le feu, jusqu'à ce que la farine soit bien diluée. Puis, en remuant toujours, ajouter ¾ de tasse de lait évaporé non dilué ou de crème sure. Amener à ébullition, en remuant.

Réchauffer les roulés dans cette sauce. Garnir de persil haché.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 4 on the 20th of January 1958 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section No. 4 in the Township of McKim, District of Sudbury, Ontario to borrow the sum of TWO HUNDRED AND TEN THOUSAND DOLLARS ($210,000.) for the purpose of ten additional classrooms.

The payment of the said sum of TWO HUNDRED AND TEN THOUSAND DOLLARS ($210,000.) and of the issue of debentures of R.C.S.S. No. 4 Township of McKim authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of TWO HUNDRED AND TEN THOUSAND DOLLARS ($210,000.) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 1st of May in each of the years 1959 to 1978 inclusively in the manner following:—

The sum of $5,500. on the 1st of May 1959
The sum of 6,000. on the 1st of May 1960
The sum of 6,500. on the 1st of May 1961
The sum of 7,000. on the 1st of May 1962 to 1963 inclusively
The sum of 7,500. on the 1st of May 1964
The sum of 8,000. on the 1st of May 1965
The sum of 8,500. on the 1st of May 1966
The sum of 9,000. on the 1st of May 1967
The sum of 9,500. on the 1st of May 1968
The sum of 10,000. on the 1st of May 1969
The sum of 11,000. on the 1st of May 1970
The sum of 11,500 on the 1st of May 1971
The sum of 12,000. on the 1st of May 1972
The sum of 13,000. on the 1st of May 1973
The sum of 14,000. on the 1st of May 1974
The sum of 14,500. on the 1st of May 1975
The sum of 15,500. on the 1st of May 1976
The sum of 16,500. on the 1st of May 1977
The sum of 17,500. on the 1st of May 1978

together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st of May and November in each and every year commencing on the 1st of November 1958. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Camille LaFerrière, Chairman
(sgd.) Constant Proulx, Sec. Treasurer

COURRIER REGIONAL

NOCES D'ARGENT DE M. ET MME WILLIAM PURCELL

NOELVILLE, ONT. (DNC) — Une grande réception avait lieu récemment à l'hôtel Greenway de Monetville à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme William Purcell. Une foule de parents et amis se rendirent, afin de féliciter l'heureux couple et leur témoigner leur amitié. M. William Sleaver, de Copper Cliff, un ami de la famille, était maître de cérémonie. Un banquet à la chandelle fut servi à 130 convives. Une coutellerie en argent fut présentée à M. et Mme Purcell au nom des invités, par leur fils William Jr. Leur petite-fille Lois, âgée de cinq ans, leur présentait un bouquet de roses rouges. Pour l'occasion, Mme Purcell portait une toilette de soie gris argent. Un corsage d'orchidées blanches complétait l'ensemble. Mme Purcell, née Jeanne Coulombe, épousait William Purcell, de Monetville il y a 25 ans. Les familles Purcell et Coulombe sont résidents dans la paroisse depuis 43 et 33 ans respectivement. Ils ont huit enfants; Françoise, institutrice à l'école St-Agnès d'Azilda, Murielle étudiante garde-malade à l'école Marymount de Sudbury, Percy et Jimmy étudiants au collège St-Charles de Sudbury, Jeannette, Billy, Lois et Gregory, à la maison. Les convives étaient servis, au repas par Mme Janet Dambremont, Mme June Lang, Mme Anselme Coulombe et Mme Hazel Gédéon. Mesdemoiselles Adèle Coulombe et Arlette Poitras versaient le thé.

AVIS DE DECES

Coopérative Funéraire de Sudbury

Guérin: A l'hôpital St-Joseph de Sudbury, le 8 février 1958, est mort, M. Joseph Nédoric Guérin à l'âge de 64 ans, après une longue maladie. Il était l'époux d'Agnès Bourgard. M. Guérin demeurait à 494 rue Clinton à Sudbury. Il était un résident de la région depuis 30 ans. Né à Saint-Albert Ontario il demeura à Kapuskasing avant sa venue à Sudbury en 1928. Outre son épouse il laisse dans le deuil 3 fils: Richard, Robert, Raymond, tous de Sudbury; 3 filles: Raymonde (Mme R. Graf de Toronto); Yvette (Mme R. Couture de Toronto), Emilia (Mme P. Demers de Sudbury); 1 frère: Constant de St-Albert Ontario: 2 soeurs: Mme S. Choquette de Montréal et Mme S. Goddard d'Espanola.

M. Guérin était un pensionné de l'Inco. Il était un paroissien de St-Jean-de-Brébeuf membre de la ligue du Sacré-Coeur et du Tiers-Ordre de St-François.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 11 février à 10 hres du matin en l'église St-Jean de Brébeuf et l'inhumation au cimetière catholique de Sudbury.

— — —

LaRue: Est mort à 3 Grosvenor, Ave. Toronto, dimanche le 9 février à l'âge de 38 ans, Clifford LaRue fils de feu M. Philias LaRue et Mme LaRue de 296 rue Peter à Sudbury. Outre son épouse il laisse dans le deuil une fille, Simone âgé de 18 ans; 3 frères: Cléo, Lucien et Phenney

— Suite à la page 8 —

LUCIE BRASSARD, GAGNANTE D'UN CONCOURS DE COMPOSITON FRANCAISE A CHELMSFORD

CHELMSFORD, (DNC) — Samedi dernier a eut lieu l'installation du conseil exécutif des membres de la Légion canadienne de Chelmsford. A cette occasion, Mlle Lucie Brassard, âgée de 13 ans, fille de M. et Mme Léonard Brassard, 16 rue Morin, Chelmsford a été proclamée vainqueur d'un concours de composition organisé par la Légion. Le sujet était: "Pourquoi je suis fière de porter un coquelicot". Elle a reçu un chèque de cinq dollars. Au cours de la présentation la jeune gagnante a lu son travail écrit en français, ensuite elle a lu celui d'une de ses compagnes de classe: Rose-Anne Cvitkovich qui avait écrit en anglais et et qui s'est classée deuxième. Elle remercia ensuite les membres de la Légion. Lucie et Rose-Anne sont des élèves de 8ième année de l'école Stéphane Côté de Chelmsford; leur institutrice est Mlle Laurette Blais. Il est à remarquer qu'il y a à peine deux ans la jeune gagnante arrivait du Québec et ne parlait pas la langue anglaise, laquelle elle a su maîtriser depuis son arrivée à Chelmsford.

Va-et-Vient

La Révérende Mère Marie Dominica s.g.c. supérieure et directrice des écoles de Chelmsford, M. Lionel Rémillard principal de l'école St-Jean-Baptiste sont au nombre de ceux qui ont assisté [illegible] Hawksburry du 31 janvier au 2 février.

Mlle Lucile Lalonde de Montréal est venue passer quelque temps avec ses parents M. et Mme Henri Lalonde.

Mme A. Lagacé est partie la semaine dernière pour un séjour en Floride.

Vive la fusée !

Construire une fusée chez soi, voilà de quoi s'occuper pendant plusieurs heures. John Percival, 16 ans, de Vancouver, a fait exactement cela. Sa fusée s'appelle West-Van-Nik. Faite de tuyaux de plomberie, de soude à pâte et de quelques autres produits chimiques, la fusée a monté à 10,000 pieds; c'est un record amateur pour le Canada et peut-être pour le monde entier. Tout a commencé quand John a lu un article sur la fabrication des fusées.

UNE CARRIERE BIEN REMPLIE

J. LEO GAUTHIER
NICKEL BELT

J-Léo Gauthier forcé d'abandonner l'arène politique sur les ordres de son médecin...

La victoire de M. Gauthier dans Nickel Belt en juin dernier couronnait une carrière de 13 ans de vie politique. Elu à quatre reprises dans trois circonscriptions, M. Gauthier eut l'expérience d'une refonte de la carte électorale nord-ontarienne que peu de députés ont eu a faire face.

Tout d'abord, en 1945, il représentait aux Communes la circonscription de Nipissing qui comprenait alors les districts de Sudbury et Nickel Belt.

En 1949, Sudbury devenait un district électoral par lui-même et aux élections de l'année en question, Gauthier remporta le siège sans trop de difficultés.

En 1953, à cause d'une augmentation très sensible dans la population on a formé une nouvelle circonscription qui prit le nom de Nickel Belt, à juste titre d'ailleurs parce que séparée de Sudbury, elle englobait toute la région minière qui entoure Sudbury. En 1953, Gauthier "déménagea" dans Nickel Belt pour remporter haut-la-main son 3ième mandat au parlement canadien. Une lutte plus serrée en 1957 faillit lui coûter son siège aux Communes mais de nouveau par une faible majorité M. Gauthier retournait à Ottawa.

L'élection surprise de 1958 aurait demandé à M. Gauthier un surcroit d'énergie qui pourrait mettre en danger son état de santé actuel et sur l'avis de son médecin il a préféré confier à d'autres le podium politique.

Nous reconnaissons à M. Gauthier, l'immense popularité dont il s'était gagné auprès de ses électeurs et l'énergie sans bornes dont il faisait preuve.

SALAIRE MOYEN DE $66.38 PAR SEMAINE

Le salaire hebdomadaire moyen dans les industries manufacturières du Canada s'établissait à $66.38 au 1er décembre 1957 contre $65.65 un mois auparavant et $64.53 l'année précédente, selon le Bureau fédéral de la Statistique. La semaine de travail était de 40.6 heures contre 40.3 au 1er novembre et 41.5 heures au 1er décembre 1956.

Au Canada

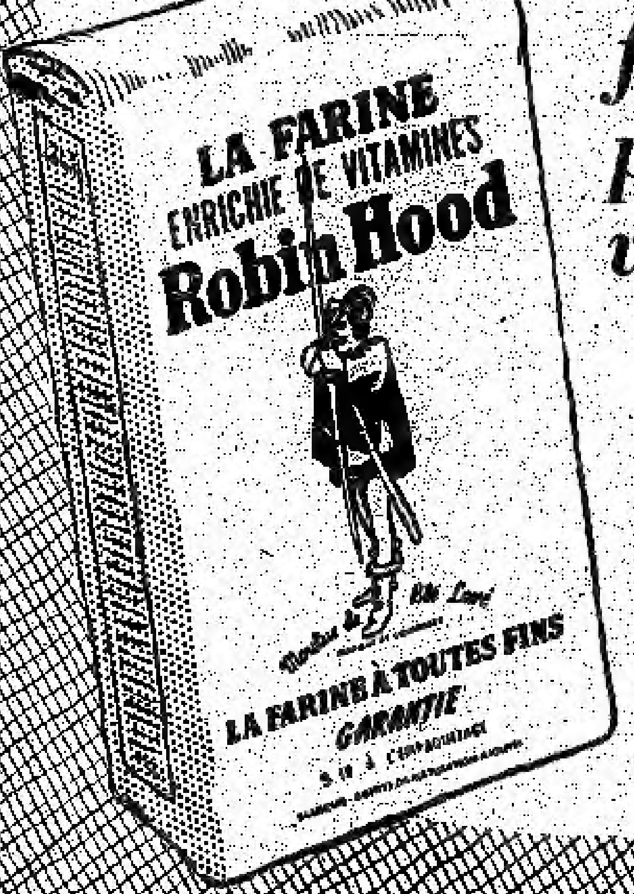
ENTRE 10 ET 12 p.c. DES TRAVAILLEURS SERONT EN CHOMAGE

Au Canada le chômage atteindra cet hiver un niveau plus élevé qu'en toute autre période depuis 1930, a déclaré devant la Canadian Society of New-York M. Walter L. Gordon, président de la Commission royale qui enquêta l'an dernier dans toutes les provinces canadiennes sur les conditions économiques.

Entre 10 et 12 pour cent des travailleurs seront peut-être en chômage, a-t-il précisé. Cela veut dire entre 600,000 et 720,000 chômeurs.

LA FARINE Robin Hood "ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule farine idéale pour toutes vos recettes



RECETTES CHOISIES
$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine ROBIN HOOD à:
Robin Hood Flour Mills Ltd.
B.P. 190, Montréal, Québec

Notes Internationales

OTTAWA - (BUP) — L'industrie secondaire canadienne a été l'objet d'une étude de la Commission économique Gordon. Le rapport que vient de publier la Commission prévoit un avenir sain et harmonieux pour l'industrie précédé d'une période d'ajustement.

La Commission ne prévoit que peu de changement dans la croissance générale de l'industrie secondaire et aucune décentralisation. Quatre-vingt pour cent de l'industrie restera dans l'Ontario et le Québec. Les économistes de la Commission estiment que cette centralisation industrielle est due à la forte concentration de la population dans ces provinces ainsi qu'à l'accès facile du marché. Pourtant, une industrie d'acier de taille moyenne sera possible dans la Colombie britannique et ultérieurement dans l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba.

QUEBEC - (BUP) — La traditionnelle gaîté des jours du Mardi Gras et du Carnaval prend un caractère particulier à Québec qui célèbre cette année sont 350ième anniversaire.

Par centaines touristes et visiteurs franchissent cette semaine les vieux murs et les évènements se succèderont dans la vieille cité de Champlain et dans les banlieues.

Presque jour et nuit Québec est en fête depuis que Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada, le Très Honorable Vincent Massey a déclaré le Carnaval ouvert le samedi premier février à 8:00 heure du soir.

Le Carnaval de Québec sera, en cette année du 350ième anniversaire de la Vieille Capitale, un rendez-vous d'hiver de milliers de Canadiens et Américains d'origine française et toutes les sociétés attendent bras ouverts leurs frères, cousins et amis d'outre Québec.

PARIS - (BUP) — La frontière qui sépare la vie et la mort n'est plus, aujourd'hui, aussi totale, a déclaré le Professeur Léon Binet, au cours de la séance solennelle annuelle de l'Académie des Sciences dont il est le Président.

Evoquant ce grave problème, le grand savant français a rappelé que jadis on pensait que la vie est séparée de la mort par une seconde, dite de "rupture". On regardait les mouvements respiratoires du mourant comme les derniers soupirs. Mais on sait maintenant qu'il suffit de faire respirer de l'oxygène à ce moment, dit "terminal", pour voir dans certains cas la respiration spontanée reprendre, l'organisme échappant à la mort et repartant vers la vie.

OTTAWA - (BUP) — A l'ombre des spoutniks et à la veille d'un accroissement du nombre des écoliers, un congrès unique s'ouvre à Ottawa qui promet de devenir l'analyse la plus significative jamais faite du problème de l'enseignement au Canada.

Le congrès qui s'ouvre le 16 février va ressembler plus de 700 délégués des 10 provinces groupant des membres de l'enseignement primaire et secondaire, des représentants des mouvements travailleur et agriculteur ainsi que de l'industrie et, enfin, des organisations féminines. Un nombre important d'éducateurs des Etats-Unis, de la Grande Bretagne, de la Russie et du Canada vont aussi discuter des méthodes d'enseignement national des différents pays.

Parmi les questions que les délégués sont appelés à débattre figurent les suivantes: Qui doit payer les taxes scolaires et combien doit-on allouer à la construction de meilleures écoles? Devons-nous mettre un accent plus fort sur les sciences au profit des humanités dans l'enseignement primaire? Les parents doivent-ils avoir une plus grande possibilité d'influencer les programmes scolaires? Les étudiants universitaires doivent-ils travailler pendant leurs vacances pour payer une part de leurs études?

TOUR DU MONDE

En URSS, l'annonce du succès américain a été accueilli dans l'ensemble par des félicitations et des louanges. Seules, deux ou trois notes discordantes dans la presse ou la radio cherchèrent à minimiser l'évènement. Les critiques ont insisté sur le fait que le satellite américain est beaucoup plus petit et léger que les satellites russes. Ils passent sous silence le fait que son équipement technique semble plus complet et plus précis.

Les Américains ayant annoncé qu'ils allaient communiquer à tous ceux qui le désirent les renseignements recueillis grâce à leur satellite, les Russes ont annoncé qu'ils allaient enfin faire connaître les résultats obtenus de leur côté. Ils ont effectivement fait parvenir un volumineux document au secrétaire général de l'année géophysique à Bruxelles, mais celui-ci a déclaré, après en avoir pris connaissance, que ce document n'apportait rien de nouveau et ne contenait aucun chiffre.

Au Moyen-Orient, un évènement important, mais qui était attendu depuis quelques jours, a été l'annonce de la fusion en un seul état de l'Egypte et de la Syrie. La nouvelle république, composé de 27,000,000 D'Egyptiens et de 4,000,000 de Syriens, doit procéder à des élections dans les 30 jours. On s'attend à ce que le président de l'Egypte, Nasser, soit nommé président, et le président de la Syrie, Kuwatly, vice-président.

Aux Nations-Unies, le président de la commission scientifique chargée d'étudier les effets des radiations atomiques sur l'homme, a déclaré au cours d'une conférence de presse que l'interdiction des essais d'armes nucléaires étant une question politique ne relevait pas de la compétence de la commission, dont le rôle est purement et simplement de fournir des informations scientifiques. Le professeur Bacq a ajouté qu'à son avis le monde est, à l'heure actuelle, peu menacé par la radio-activité.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942 — Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario — $3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux — Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

NOUS AVONS EU JUSTICE MAIS...

Le premier ministre Diefenbaker vient de nous rendre le siège de sénateur qu'il nous avait enlevé il y a quelques mois. La nomination en elle-même qu'il a annoncée ces jours derniers n'a d'ailleurs causé aucune surprise puisque le premier ministre avait déjà fait connaître son intention d'élever un ontarien de langue française au Sénat.

Comme nous l'avons mentionné la semaine dernière, le nouveau titulaire est M. Lionel Choquette, avocat d'Ottawa, qui fut à deux reprises candidat du parti conservateur dans la circonscription française de la capitale fédérale. Parmi les candidats à ce poste, on mentionnait dans la Capitale, le nom de Me Gaston Vincent, président de l'Association d'éducation, d'origine et de sympathie conservatrice mais qui avait négligé la politique active pour se consacrer à la défense des siens. C'est le militant du parti qui l'a emporté, mais nous n'avons pas à chercher noise aux conservateurs sur ce point, cependant nous croyons fermement que le nouvel-Ontario a été tenu à l'écart et que deux représentants à la Chambre haute est un strict minimum.

Pendant plusieurs années Sudbury comptait son représentant au Sénat. La mort du Dr R. Hurtubise a laissé une vacance qui à notre avis n'a jamais été remplie. Nous reconnaissons à M. Diefenbaker le mérite de l'acte de justice qu'il vient de poser. Il convient d'ailleurs de souligner qu'il ne s'agit que de pure et simple justice.

Nous avons dans le Nord-Ontario plusieurs personalités, sans considération du parti auquel ils appartiennent, qui pourraient occuper dignement le siège laissé vacant par Hurtubise. Nous pouvons, réclamer pour nous Franco-Ontariens, trois sénateurs sans qu'on puisse nous taxer d'ambition exagérée, et que celui-là soit choisi à Sudbury!

SAVOIR CE QUE NOUS VOULONS!

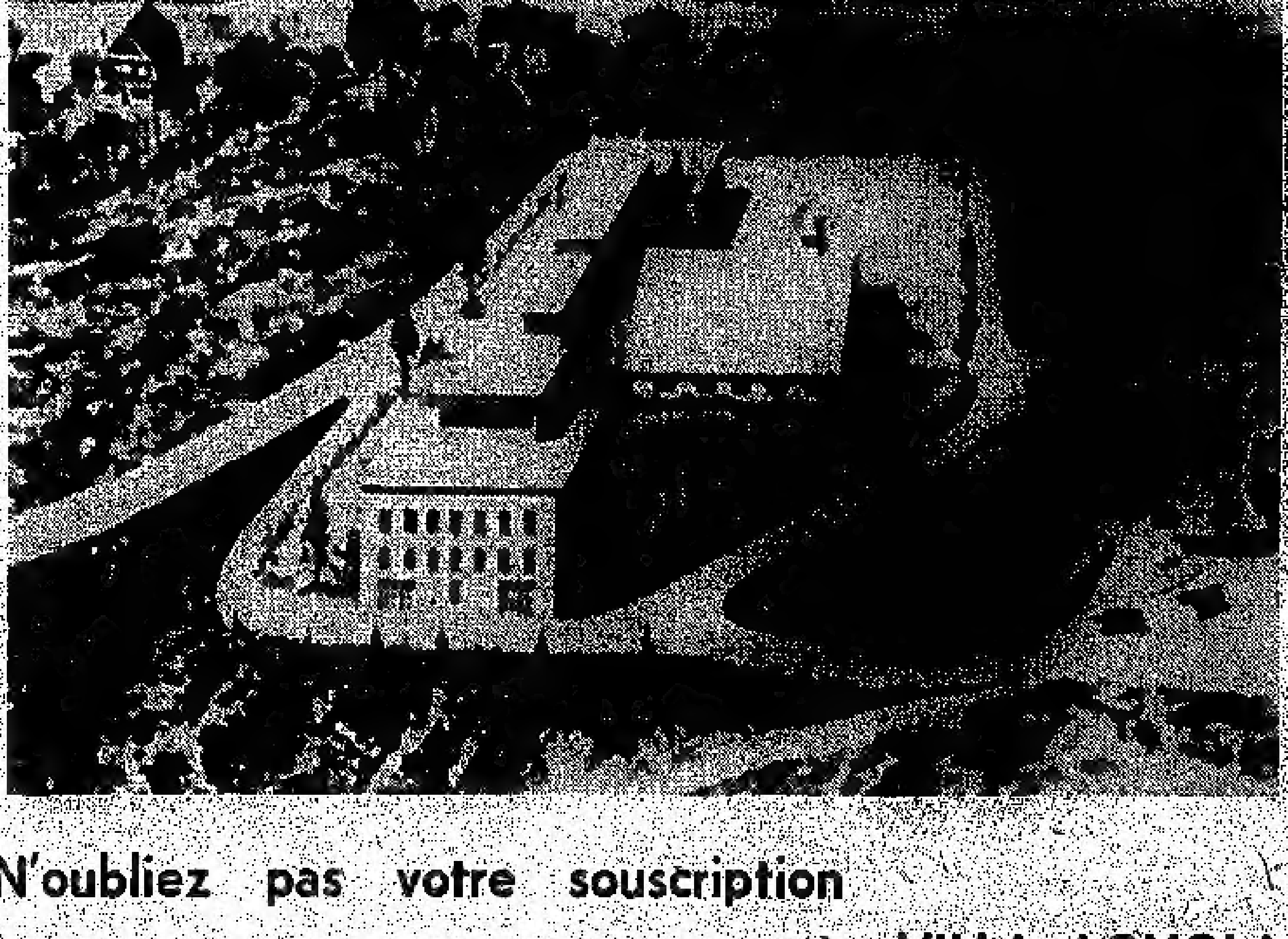
Voilà l'une des questions importantes dans la vie. Un philosophe grec a enseigné que le bien suprême consiste à s'affranchir du désir et Léonard de Vinci a dit: "Il est pauvre celui dont les désirs sont nombreux".

La gamme des besoins auxquels nous devons pourvoir afin de survivre est limité, mais le champ de nos désirs est sans limites. Si nous n'y prenons pas garde, ce que nous appelons nos "besoins" grandira toujours à la même cadence que nos revenus, de sorte qu'il ne nous restera rien pour satisfaire nos désirs et que nous nous verrons "incapables de joindre les deux bouts".

Le moyen tout indiqué pour être sûr d'avoir ce que nous voulons est de tenir un budget. Celui-ci nous aidera à rester maîtres de nos dépenses et à employer notre argent de la façon la plus profitable. Un bon budget servira non seulement à équilibrer les revenus et les dépenses, mais permettra même de mettre du beurre dans les épinards.

Le but d'un budget n'est pas d'économiser pour le plaisir d'économiser. Le budget se révélera sans doute d'un grand secours pour faire face au coût de plus en plus élevé de la vie sans s'exposer aux dangers de l'à-peu-près. Mais sa principale utilité sera de nous amener à conserver notre pouvoir d'achat pour réaliser des projets importants.

Même si vous avez horreur des détails, ne vous laissez pas décourager, car les meilleurs budgets sont encore les budgets les plus simples. Voici comment procéder: (1) établissez du mieux que vous le pouvez quels seront vos revenus pendant la durée de votre budget, qui devra être d'au moins un an; (2) calculez quelles sont vos dépenses courantes nécessaires en vous servant de factures acquittées, de comptes et autres notes pour vous rafraîchir la mémoire; (3) faites une liste de vos besoins et de vos désirs, afin de connaître le but que vous visez; (4) interroger tous les membres de votre famille sur leurs besoins et leurs désirs; (5) répartissez l'argent que vous aurez entre les diverses catégories de besoins et de désirs selon l'importance que vous y attachez; (6) vérifiez périodiquement votre programme afin de vous assurer que votre argent est employé comme vous le voulez et que vos dépenses restent assez conformes à votre plan de vie.



N'oubliez pas votre souscription ... à VILLA LOYOLA

Société Saint-Jean-Baptiste du district de Sudbury
SUDBURY, ONT.

Bulletin Hebdomadaire — R. Bradley, prés. — L. Brillant, sec.

BUREAU-CHEF
Presbytère Ste-Anne — 40 Beech e. — OS. 5-8027

La campagne de recrutement

BAT SON PLEIN!

Il faut que les canadiens-français de Sudbury deviennent membres de leur Société Nationale.

LA CARTE DE MEMBRE $1.00

Une carte de membre "bienfaiteur" se vend à $5.00 ou plus.

Adressez-vous à:

GILLES DENIS
Trésorier
OS. 4-1939

JULES GINGRAS
Recrutement
OS. 3-7318

QUESTIONNAIRE CANADIEN

1. Quelle fut la première ville canadienne à exploiter un service de tramways électriques?
2. De quelle façon entrepose-t-on pour usage subséquent dans le sud-ouest de l'Ontario le gaz naturel reçu par pipeline?
3. Le rat musqué est l'animal sauvage le plus capturé par les trappeurs au Canada. Quel animal se classe au second rang?
4. En 1939, la dette publique nationale nette au Canada s'élevait à 3 milliards. Quelle est-elle aujourd'hui?
5. La productivité par travailleur est la plus élevée du monde dans l'industrie américaine. Quelle est comparativement celle de l'ouvrier canadien?

REPONSES: —

5. Environ 20 pour cent de moins à cause de la différence des marchés. 4. Plus de $11 milliards. 3. L'écureuil. 2. Près de Sarnia, Ontario, on emmagisine du gaz naturel dans des puits épuisés. 1. St-Catharines, Ontario.

LECON DE FRANCAIS

A la radio, à la télévision et dans les journaux, on emploie souvent le mot "température" pour parler du "temps". Cette erreur provient sans doute du fait que le bon usage autorise l'emploi de "température" comme désignation, dans les journaux, de la rubrique de la météo. Cette aurisation demeure cependant restreinte, exclusive.

La température, du point de vue météorologique, c'est le degré de chaleur ou de froid. Elle n'a rien à voir avec le vent, la pluie, la neige, la sécheresse, le brouillard, la présence ou l'absence de soleil. Pour désigner l'ensemble de ces phénomènes atmosphériques, le terme générique exigé par les dictionnaires est "le temps". Ex: beau temps, mauvais temps, temps de chien.

Au lieu, donc, de "pronostics de la température", on pourrait dire: temps probable, prévisions atmosphériques, pronostics de la Météo.

Dire qu'il fait "une mauvaise température" parce qu'il pleut ou qu'il souffle un vent à écorner les boeufs; c'est une licence du parler populaire qu'il n'y a sans doute pas lieu d'encourager.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 455, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

SUR LES ONDES DE:

CFBR (550)

Le seul poste de radio exclusivement français de l'Ontario

Dimanche, 16 février

7:58	Ouverture
8:00	Nouvelles
8:05	L'Heure de la Valse
8:30	Carousel de la Chanson
9:00	Messe (Collège S.-C.)
10:00	Chansons Souvenir
10:30	Petit Concert Dominical
11:00	Variétés
11:30	Chansons Canadiennes
12:00	Le Monde Parle au Canada
12:30	L'Heure de Saint François
12:45	Actualités de la Semaine
1:00	Nouvelles
1:10	Opéra du Métropolitain
4:00	Sérénades
5:00	Défense et Illus. de l'opéra
5:30	Intermède
5:45	Fermeture.

Lundi, 17 février

7:28	Ouverture
7:30	Nouvelles
7:32	Vive la Vie
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Vive la Vie
8:55	Nouvelles
9:00	Au lendemain de la veille
10:00	Fémina
10:15	Rodéo Musical
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles
11:05	Bal à Jojo
11:25	Bon à connaître
11:30	Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Réveil Rural
12:44	Un Homme et son péché
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	La Route Enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Ritournelles
2:30	D'un jour à l'autre
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	A bout d'souffle!
4:15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Les Succès de l'Heure
5:00	Nouvelles
5:05	Chansons souvenir
5:15	Auto-Suggestion
5:30	Rythmes et Chansons
5:45	Fermeture.

Mardi, 18 février

7:28	Ouverture
7:30	Nouvelles
7:32	Vive la Vie
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Vive la Vie
8:55	Nouvelles
9:00	Au lendemain de la veille
10:00	Fémina
10:15	Rodéo Musical
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles
11:05	Bal à Jojo
11:25	Bon à connaître
11:30	Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Réveil Rural
12:44	Un Homme et son péché
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	La Route Enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Ritournelles
2:30	D'un Jour à l'autre
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	A bout d'souffle!
4:15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Les Succès de l'Heure
5:00	Nouvelles
5:05	Chansons souvenir
5:15	Auto-Suggestion
5:30	Rythmes et Chansons
5:45	Fermeture.

Mercredi, 19 février

MERCREDI

7:28	Ouverture
7:30	Nouvelles
7:32	Vive la Vie
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Vive la Vie
8:55	Nouvelles
9:00	Au lendemain de la veille.
10:00	Fémina
10:15	Rodéo Musical
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles
11:05	Bal à Jojo
11:25	Bon à connaître
11:30	Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Réveil Rural
12:44	Un Homme et son péché
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	La Route Enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Ritournelles
2:30	D'un jour à l'autre
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	A bout d'souffle!
4:15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Les Succès de l'Heure
5:00	Nouvelles
5:05	Chansons souvenir
5:15	Auto-Suggestion
5:30	Rythmes et Chansons
5:45	Fermeture.

Jeudi, 20 février

JEUDI

7:28	Ouverture
7:30	Nouvelles
7:32	Vive la Vie
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Vive la Vie
8:55	Nouvelles
9:00	Au lendemain de la veille
10:00	Fémina
10:15	Rodéo Musical
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles
11:05	Bal à Jojo
11:25	Bon à connaître
11:30	Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Réveil Rural
12:44	Un Homme et son péché
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	La Route Enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Ritournelles
2:30	D'un jour à l'autre
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	A bout d'souffle!
4:15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Les Succès de l'Heure
5:00	Nouvelles
5:05	Chansons souvenir
5:15	Auto-Suggestion
5:30	Rythmes et Chansons
5:45	Fermeture.

Vendredi, 21 février

7:28	Ouverture
7:30	Nouvelles
7:32	Vive la Vie
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Vive la Vie
8:55	Nouvelles
9:00	Au lendemain de la veille
10:00	Fémina
10:15	Rodéo Musical
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles
11:05	Bal à Jojo
11:25	Bon à connaître
11:30	Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Réveil Rural
12:44	Un Homme et son péché
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	La Route Enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Ritournelles
2:30	D'un jour à l'autre
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	A bout d'souffle!
4:15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Les Succès de l'Heure
5:00	Nouvelles
5:05	Chansons souvenir
5:15	Auto-Suggestion
5:30	Rythmes et Chansons
5:45	Fermeture.

Samedi, 22 février

7:28	Ouverture
7:30	Nouvelles
7:32	Vive la Vie
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Vive la Vie
8:55	Nouvelles
9:00	La famille Soucy
9:30	Tante Lucille
10:00	Nouvelles
10:05	Le Maraudeur
10:30	Succès de la Semaine
11:00	Le Coin des Pères
11:30	Nos élèves au Micro
11:45	Chansons du Midi
12:05	Établissement Rural
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:30	Réveil Rural
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles Locales
1:15	A votre santé
1:25	Intermède
1:30	Chansons des 4
2:00	Chansons des 4
2:30	Intermède
3:00	Nouvelles
3:05	Aimé Bareil
3:30	Jacques Hélian
4:00	Canada au Travail
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Variétés du Samedi
5:00	Nouvelles
5:05	Musique Sud Américaine
5:30	Récital
5:45	Fermeture.

Le saint Temps du Carême

Mon ami, n'as-tu pas des frissons dans le dos? Pourquoi ce tremblement et ce visage pâle devant celui qui vient à toi, le saint Temps du Carême, non comme un trouble-fête, mais bien un ami qui veut te libérer de tes verrues, de tes scories, d'un bagage de faux clinquants et de bagatelles de cinq sous?

As-tu déjà bien regardé en face le saint Temps du Carême? Avec sympathie, même, sans arrière pensée, sans préjugé? Comme un ami avec qui tu pourrais parler, t'ouvrir le coeur, attendre qu'il t'ouvre aussi le livre fermé de ses trésors. Tu sens irrésistiblement plus d'attrait pour le joufflu de bonhomme Carnaval. Et pourtant, comme tu connais mal le saint Temps du Carême, cette période de libération, d'allègement, de vraie liberté. Pour beaucoup, le Carnaval aura été une saine époque de distractions, d'oubli des grands soucis, une véritable détente acceptée avec amour comme un bienfait du Seigneur. Mais pour combien, le Carnaval aura été cette période d'abus, de tous genres, de promiscuités, de trahisons, de sensualité, quand ce n'est pas de bestialités. Et là réside toujours ce PARTAGE DU MIDI, cette zône où le choi[illegible] fait pas toujours du côté de la vérité et du Christ . . .

Sommes-nous bien sérieux, je veux dire, conscien[illegible] catholiques d'Amérique? Laissons l'Europe et l'Asie, et l'Af[illegible] se juger eux-mêmes. Regardons nos propres lacunes, nos [illegible] Comme catholiques, vivons-nous notre témoignage[illegible] de vrais témoins du Christ, de Jésus "VOIE, VÉR[illegible] l'homme est faible par nature, mais il peut tout en CEL[illegible] Q[illegible] FORTIFIE . . . Il suffit d'avoir de la bonne volonté, une volonté droite, et de faire effort pour ne pas blesser le Christ en nous et dans nos frères.

Que dire de tous ces corrupteurs dénoncés d'un bout à l'autre de la société, et qui ont voulu installer à demeure dans les grills, les cinémas, la TV même et la radio, diverses formes de corruption . . .? Ont-ils été de vrais témoins du Christ? Et pourtant, plusieurs d'entre eux, pour de misérables profits, ont tout sacrifié . . . Ils seraient surpris de voir le Christ leur apparaître et leur dire: "Judas, tu m'as vendu pour trente deniers". Mais c'est cela . . . Pourtant, Jésus leur avait enseigné comme à des centaines de milliers d'autres enfants, dès leur bas âge . . . Comme ces centaines de milliers d'autres enfants, ils avaient communié fréquemment dans leur jeunesse . . . Mais il y a un point, un moment, où le Visage du Maître divin perdait de son éclat et de son relief dans ces âmes. Le contact avec la vie n'avait pas été préparé sur son vrai niveau . . . Et au lieu d'un grand AMOUR qui soulève tout sur son passage, on a vu des milliers et des milliers d'ailes se replier, prendre des formes rampantes, ne plus avoir de penchants que pour la terre à terre. C'est le saint Temps du Carême. O Notre-Dame de Lourdes, en cette Année centenaire, changez la face de la terre . . . Ecrasez les ennemis du Christ, partout, en les convertissant.

Salon de Barbier

ISAIE

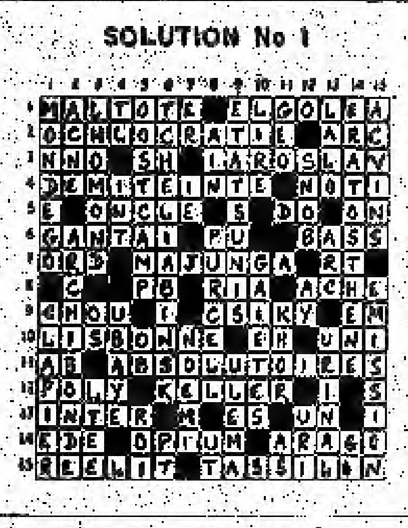
(Isaïe Bédard, prop.)

7 barbiers

à votre disposition

57½ Cedar — Sudbury

SOLUTION No 1



Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 18

Images de MARIE PIGNAL

1. Pendant la semaine de Pâques, les Juifs qui viennent à Jérusalem pour offrir le sacrifice prescrit affluent de tous les coins du monde. Ils achètent sur place agneaux, colombes, boeufs. Les marchands — bien que cela soit interdit — ont envahi les vastes cours du Temple qu'ils transforment en foire à bétail. Ce sont partout de bruyants marchandages sur un fond sonore de bêlements, de cris, de meuglements. . .

2. Jésus entre dans le Temple, il entend le vacarme effroyable, si peu favorable à la prière, il voit les marchandages éhontés des profiteurs qui réalisent des bénéfices scandaleux. Alors, saisi d'indignation, il s'empare d'un paquet de cordes et se met à chasser les vendeurs.

3. Les marchands de boeufs et de brebis poussent leurs troupeaux vers la sortie. Les bêtes s'affolent et, l'espace étant restreint, montent les unes sur les autres en poussant des cris de terreur, jettent par terre les cages des colombes qui s'envolent.

4. Jésus renverse les tables des changeurs. Aucune monnaie aux effigies païennes ne devait entrer dans le trésor du Temple. Les usuriers juifs poursuivaient donc un commerce fructueux à l'ombre du sanctuaire.

Les pièces roulent sous les pieds des bêtes et les usuriers poussent des cris perçants.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

LA CHRONIQUE AGRICOLE

Rédigée à l'intention de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

Étude sur l'amélioration des pâturages

Pour l'U.C.F.O. Nip.-Sudbury
Première Partie

Donat Grégoire, B.A.B.S.
agronome

[illegible] l'Est du Canada, le succès [illegible] laitières et des fer[illegible] à l'élevage du bé[illegible] une très large [illegible] culture herbagère. [illegible] fourragères consti[illegible] base de l'alimentation [illegible] pour abaisser le coût [illegible] du lait et du [illegible] est très important de [illegible] des plantes fourragères [illegible] bonnes qualités, en quantité suffisante et d'employer ces plantes le plus efficacement pos[illegible].

L'on ne saurait trop insister sur l'importance de la culture des plantes fourragères dans une région laitière comme la nôtre puisque cette culture représente en quelque sorte la clef du succès ou de l'insuccès de la très grande majorité des fermes de la région. Pour tout cultivateur producteur de lait ou éleveur de bétail, il est de première importance d'établir sur sa ferme un programme bien équilibré de [illegible] des plantes fourragères [illegible] tel programme, la [illegible] importance doit être [illegible] aux pâturages parce [illegible] peuvent et doivent lui [illegible] la récolte la plus payan[illegible] sur sa ferme. Cette affirma[illegible] paraître osée surtout [illegible] l'on constate le peu d'im[illegible] et le peu de soins que [illegible] cultivateurs accordent [illegible] pâturages. Sur un très grand [illegible] de fermes l'on réserve [illegible] récolte les pièces de [illegible] mauvaises, les plus [illegible] et les moins produc[illegible] pratiqué se solde gé[illegible] par un coût de pro[illegible] élevé et une importante [illegible] des profits d'opéra[illegible] la ferme.

Les nombreuses et intéressantes expériences faites depuis quelques années dans le domaine des pâturages démontrent hors de tout doute les nombreux avantages que peut tirer le cultivateur producteur de lait ou éleveur de bétail d'un programme d'établissement, de fertilisation et d'entretien des pâturages. Grâces à ces expériences, le cultivateur a maintenant à sa disposition toute une mine de précieux renseignements qu'il peut utiliser pour intégrer dans l'organisation de sa ferme un programme de pâturages de bonne qualité.

L'importance des pâturages ne fait aucun doute si l'on songe sérieusement aux quelques considérations suivantes:

1 - Un bon pâturage productif constitue pour le bétail la plus importante source d'aliments hautement nutritifs et digestifs: quoi de plus nourrissant et de plus digestible pour le bétail que de jeunes pousses d'herbe.

2 - Un pâturage bien fertilisé et bien entretenu fournit un très gros rendement à l'acre parce qu'il y a en quelque sorte plusieurs récoltes durant une saison.

3 - Le pâturage est la principale et, dans certain cas, la seule source d'alimentation du bétail durant près de six (6) mois par année.

4 - La récolte de l'herbe des pâturages est très peu couteuses puisqu'elle est faite par le bétail lui-même.

Pour illustrer le bien fondé de ces considérations, citons quelques chiffres. (1).

Pour l'Est du Canada, d'après le nombre d'âcres de terre utilisés en pâturage et le nombre d'unités animales en pâturages, il est établi qu'il faut environ 4 âcres de pâturage pour nourrir une unité animale durant la saison de paissance alors que des expériences pratiques ont démontré qu'avec un programme bien équilibré de pâturages améliorés il est possible de nourrir pendant toute la saison de paissance plus d'une unité animale par âcre de terre en pâturage.

1.0 unité animale - 1 vache pesant 1,000 livres et donnant 25 livres de lait à 4% de matière grasse par jour.

0.5 unité animale - 1 génisse laitière pesant en moyenne 600 livres et engraissant 1.2 livre par jour.

0.7 unité animale - 1 brebis pesant en moyenne 130 livre et son agneau d'un poids moyen de 50 livres et engraissant de 0.4 livre par jour.

Dans une prochaine leçon, nous étudierons les principaux facteurs à considérer dans l'établissement d'un programme de pâturages et nous définirons les 5 principaux types de pâturages pour ensuite étudier en détail chacun de ces types dans chacunes des leçons subséquentes.

(à suivre)

Au cours de la dernière décennie, la population de la Colombie britannique a augmenté de 40 pour cent.

Pour chaque travailleur canadien, il y a une énergie hydro-électrique harnachée équivalente de 3 chevaux-vapeur.

LES POUSSINS TYNE

CULTIVATEURS! 200 ou 300 bonnes pondeuses vous garantirons un bon profit. Commandez les Poussins Tyne provenant de lignées pondeuses. Les profits de votre volaille peuvent vous procurer tous les extras pour la maison: refrigérateur, poêle, télévision, etc. Ecrire à: Laurent Tyne, 45 Chemin Coniston, C.P. 11, Sudbury. (Annonce)

Les Sports...

avec *Claude Pounoz*

Université 7 — Ryerson 5

L'équipe de hockey intermédiaire de l'Université de Sudbury, inspirée par la tenue sensationnelle du joueur de centre Normand Forest infligea une défaite à l'équipe Ryerson Rams de Toronto au compte de 7 à 5.

Forest avec le truc du chapeau dirigea l'offensive durant toute la durée de la joute. Les autres compteurs pour l'équipe de l'Université furent: R. Tremblay, Gilles Cyr et Léo Fex.

La partie fût disputée à l'Aréna de Sudbury dimanche après-midi devant une foule d'enthousiastes de près de 2,000. Dans un jeu passablement ouvert, l'équipe locale eut l'avantage du jeu surtout durant les deux premières périodes.

L'équipe de l'Université ne participe à aucune ligue régulière de hockey. Cependant elle prête son concours à des parties d'exibition durant les mois d'hiver.

BOXE

Yvon Durelle de Baie Sainte-Anne au Nouveau-Brunswick, champion boxeur de l'Empire britannique dans la catégorie des poids mi-lourds, s'est engagé à rencontrer Tony Anthony, de New York dans un combat télévisé de 10 rounds qui sera disputé le 14 mars prochain au Madison Square Garden. Une victoire sur Anthony vaudrait peut-être au robuste pêcheur l'occasion de disputer le titre à Archie Moore, détenteur du championnat mondial. Charley Johnston, le gérant d'Archie Moore, a déclaré à New-York que son protégé serait très intéressé à défendre son titre contre le titulaire canadien Yvon Durelle, à Montréal ou Toronto. Toutefois, il continue d'exiger une garantie de $100,000. Johnston a dit qu'il a communiqué avec le promoteur Deacon Allen, de Toronto et il a ajouté que le promoteur torontois sait ce que Moore désire obtenir pour le combat.

SKI

Lucille Wheeler, de Saint-Jovite, Qué., a doté samedi le Canada de son deuxième championnat mondial de ski en gagnant l'épreuve de slalom géant en 1:54.6 Elle avait gagné l'épreuve de descente jeudi.

La brillante athlète du Québec, qui a couronné 4 ans d'efforts par son double triomphe de cette semaine, a cependant failli à la tâche de décrocher le titre non officiel de championne du combiné, aux seizièmes concours de championnats alpins du monde. Friedl Daenzer, de Suisse, qui a pris la troisième place dans l'épreuve, a recueilli plus de points que Mlle Wheeler pour l'ensemble des concours.

Mlle Wheeler, qui n'a que 23 ans, avait établi un record jeudi en gagnant l'épreuve de descente. Le Canada lui doit maitenant les 2 seuls championnats mondiaux qu'il ait jamais remportés dans des concours de ski internationaux.

Ligue NATIONALE

Partie de mercredi non comprise

	P.J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Candns	53	35	12	6	193	109	76
N-York	53	21	23	9	140	154	51
Détroit	53	21	24	8	116	159	50
Boston	53	19	23	11	144	142	49
Tornto	52	18	24	10	148	148	46
Chicgo	52	19	27	6	112	138	44

Les compteurs	B	A	Pts
Moore, Monréal	30	36	66
H. Richard, Montréal	22	41	63
Bathgate, New York	20	32	52
Geoffrion, Montréal	27	23	50
Horvath, Boston	20	30	50
Howe, Détroit	23	24	47
Stasiuk, Boston	18	26	44
Delvecchio, Détroit	15	29	44

OHA-NOHA Sénior A

	G	P	N	P	C	Pts
Kitchener	35	13	3	220	147	73
S. S. Marie	27	21	3	187	196	57
Windsor	22	28	1	185	190	45
Chatham	20	27	4	158	172	44
North Bay	21	31	1	177	217	43
Sudbury	19	29	3	149	172	41
xWhitby	8	3	1	53	35	17

Les parties de mercredi soir non comprises. Les parties jouées par Whitby comptent pour l'adversaire seulement.

L'AMI DU PEUPLE
présente:
"Les Actualités de la Semaine"
... un reportage de nouvelles exclusives
Tous les dimanches
12:45 p.m. — CFBR

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

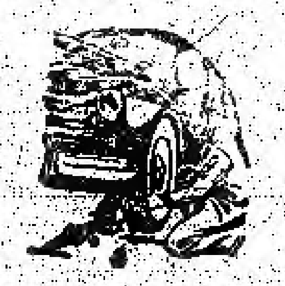
1 Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury — OS. 3-3279

H. J. FOURNIER
AVOCAT ★ NOTAIRE
10 Elm E. — Tél.: OS. 4-2424

HEISKANEN JEWELLERS
● BIJOUTIER ● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS. 5-6852 — Sudbury

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. — Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm - - - Sudbury Ont.



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

J. P. RAYMOND
* Assurances Générales *
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame · OS. 3-6832

Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT
1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini email.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

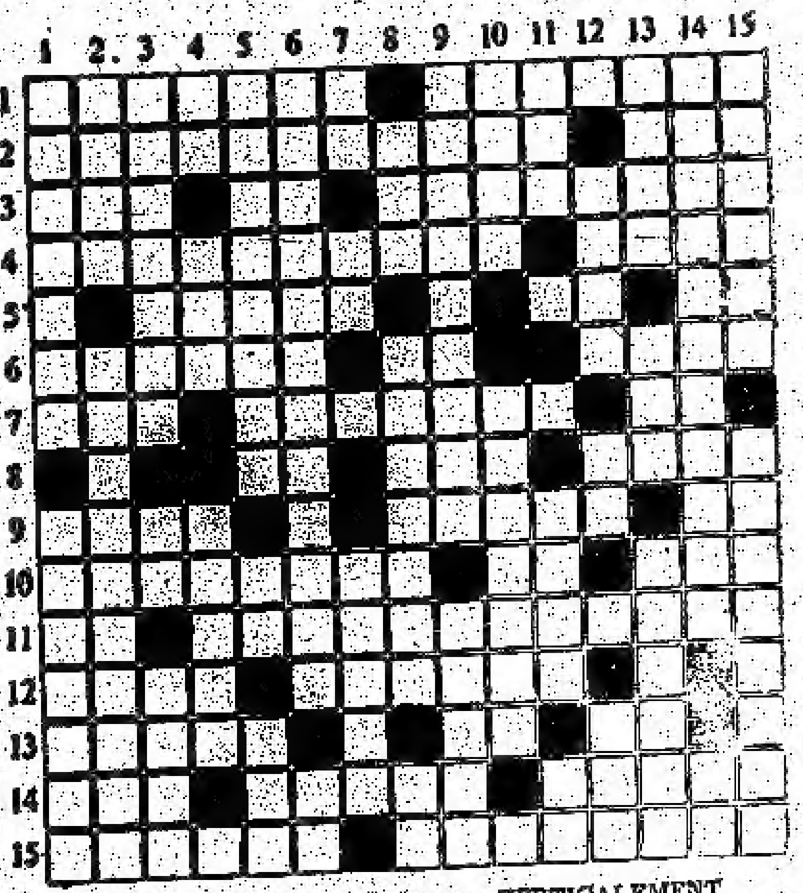
DESMARAIS - PARISIEN
COMPTABLES AGRÉES
Edi. Mackey-Sudbury - OS. 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main - Sturgeon Falls - 685

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. — Suite 105
Sudbury — OS. 3-3639

ESSO
Charette Frères Limitée
Produits
Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 — Tél.: 668-J-12

LEBEL & FILS
OS 5-7517
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
● Nettoyeurs ● Teinturiers

MOTS CROISES No 1



HORIZONTALEMENT

1—Perception de l'impôt. — Oasis d'Algérie.
2—Gouvernement où le pouvoir est exercé par la foule. — Portion d'une courbe.
3—Division du compas. — Consonnes de "sèche". — Ville russe.
4—Teinte intermédiaire entre le clair et le foncé. — Arrose Evreux (inv.).
5—Frère de la mère. — Note. — Pronom.
6—Habillai la main. — En la capacité. — Détroit entre l'Australie et la Tasmanie.
7—Hideux (vx). — Ville de Madagascar. — Dans "carte".
8—Symb. du plomb. — Anc. vallée. — Céleri.
9—Bouffette en rubans. — Auteur dramatique hongrois. — Eminence.
10—Ville du Portugal. — Interj. — Sans variété.
11—Prép. lat. — Qui pardonnent.
12—Préf. qui signifie nombreux. — Ecrivain suisse, né à Zurich.
13—Prép. lat. — En matière de. — Premier.
14—Ville des Pays-Bas. — Narcotique. — Astronome français né à Estagel.
15—Choisit de nouveau. — Vassal de Pépin le Bref.

VERTICALEMENT

1—Fleuve du Portugal. — Loge à lapins domestiques.
2—Maladie de la peau. — Tout à fait plein.
3—Grammairien français (1727-1794). — Squelette. — Limitée.
4—Symb. chim. — Intérieur (abr.). — Affluent de la Durance.
5—Commune de Belgique. — Fleuve de Russie. — Crête.
6—Ville de Russie. — Platine.
7—Infinitif. — Id est. — Belle-mère de Ruth.
8—Source, en arabe. — Auteur du "Roi Arthur". — Note.
9—Limités par le Canada et le Mexique. — Docteur de la loi, chez les musulmans.
10—Monnaie d'Italie. — Allégresses.
11—Préf. — Se suivent dans "Khorsabad". — Du verbe avoir.
12—Fait preuve de snobisme. — Chef-lieu de canton (Marne). — Canton suisse.
13—Nourriture de nègres. — Fleuve des Bouches-du-Rhône. — Vase pour uriner.
14—Célèbre astronome et physicien grec. — Sans obs.
15—Dieux védiques. — Ar... mettre en circulation

ALMANACH DU PEUPLE
EDITION 1958
Prix .75
En vente à la
LIBRAIRIE LOISIRS
122 Elm E. — Sudbury

VOTRE ASSURANCE-VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE A VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?
Si non, vous feriez bien de consulter un représentant
SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

Encourager Nos ANNONCEURS

LISETTE — par Paul Robins

Souscription Diocésaine

— suite de la page 1 —

voir quelque appui efficace. Nous devons produire, développer et encourager les vocations religieuses en stimulant les grâces de Dieu à fleurir dans ces jeunes âmes, qu'Il appelle à laisser tous leurs biens, parents et amis, et à venir Le suivre.

Nous demandons à nos prêtres de faire un suprême effort pour encourager les vocations religieuses dans leur milieu paroissial. Nous les invitons à former dans chaque paroisse un groupe d'étudiants des Ecoles Secondaires, lesquels montrent quelques attraits pour la vie religieuse, de les faire entrer dans leur influence personnelle, de les diriger par des exercices spirituels, lectures et discussions sur la vie sacerdotale. Nous demandons aux religieux de nos communautés enseignantes d'encourager dans leurs collèges de nouvelles recrues pour le diocèse, dans un esprit de générosité, reconnaissant le manque de prêtres à l'heure actuelle dans notre clergé diocésain. Nous avons recours aux parents po... demander de faire de leur foyer un centre vraiment chrétien et catholique; pour créer une atmosphère de prières et de sacrifices qui sera plus propice à l'éveil, parmi leurs ... d'une vocation sacerdotale.

Nous conseillons que le chapelet en famille soit restoré dans les foyers où on en a cessé la récitation, et que l'une des intentions pour lesquelles on priera soit l'augmentation des vocations.

— à suivre —

NOUVEAU GERANT LOCAL A LA CIE BELL TEL.

M. A.-I. MacMillan, de Toronto, vient d'être nommé gérant de la compagnie de téléphone Bell à Sudbury. Il remplacera M. H. Murray Cochrane, qui a été promu au poste de surveillant des méthodes et de l'entraînement au service commercial à Toronto.

En annonçant cette nomination, M. W.-C. McBride, gérant de district pour le Nord de l'Ontario, a ajouté que M. G.-F. Gibson demeurera à Sudbury comme gérant du secteur suburbain, comme assistant de M. MacMillan dans l'administration des opérations de la compagnie Bell dans les centres nord et ouest du secteur métropolitain.

Monsieur MacMillan a reçu un entraînement spécialisé dans différents services de l'industrie du téléphone depuis son entrée à la compagnie Bell comme commis au trésor, à Toronto en 1936.

Ayant travaillé surtout à Toronto, M. MacMillan fut employé successivement comme membre du personnel de division, préposé du service, et instructeur au service commercial. De 1946 à ... surveillant d'un bureau d'affaires et, plus tard comme géran... de bureau.

M. MacMillan fut d'abord nommé gérant de secteur suppléant pour la compagnie Bell, en 1950, à Toronto. En moins d'une année, il fut promu gérant.

Durant l'année qui vient de se terminer, M. MacMillan a travaillé comme surveillant des méthodes au service commercial de la compagnie à Toronto.

M. MacMillan a esrvi dans le corps des signaux de la 4e Division blindée canadienne, de 1942 à 1946. Avant son transfert comme réserviste avec le grade de lieutenant en février, 1946, il se distingua outre-mer et reçut la Croix Militaire et plusieurs citations.

Marié à une ex-employé de la compagnie de téléphone Bell, Audrey Smith, M. MacMillan est père de quatre enfants, Barbara, Peggy-Ann, Katherine et Ian.

HUBERT

"hers enfants... Chaque boîte contient une triple fusée en plastique.

nous sommes pratiques... nous le faisons exécuter en hiver

Les chefs de foyer avertis, tout comme les hommes d'affaires avertis, savent bien qu'ils y gagnent à faire exécuter ces travaux de rénovation, décoration, réparation et entretien en hiver, quand l'activité ralentit dans l'industrie de la construction. Les menus travaux peuvent recevoir plus d'attention et coûter moins cher.

L'amélioration des logements peut être financée

au moyen de prêts pour l'amélioration des logements en vertu de la loi nationale sur l'habitation, offerts par l'entremise de votre banque.

Pourquoi attendre au printemps—faites-le dès maintenant

Pour obtenir aide et conseils, veuillez vous adresser au Bureau Local du Service National de Placement

Publication autorisée par le Ministre du Travail du Canada

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 58-1 on the 31st of January 1958 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section No. 1 Township of Rayside, District of Sudbury, Ontario to borrow the sum of FORTY-THREE THOUSAND DOLLARS ($43,000.00) for the purpose of an addition of two classrooms. The payment of the said sum of FORTY-THREE THOUSAND DOLLARS ($43,000.00) and of the issue of debentures of R.C.S.S. for School Section No. 1 Rayside authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied. The said sum of FORTY-THREE THOUSAND DOLLARS ($43,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 15th of February in each of the years 1959 to 1978 inclusively in the manner following:-

The sum of $1,000. on the 15th of February 1959 to 1960 inclusively
The sum of 1,500. on the 15th of February 1961 to 1965 inclusively
The sum of 2,000. on the 15th of February 1966 to 1970 inclusively
The sum of 2,500. on the 15th of February 1971 to 1973 inclusively
The sum of 3,000. on the 15th of February 1974 to 1976 inclusively
The sum of 3,500. on the 15th of February 1977 to 1978 inclusively

together with interest at the rate of 6% per annum payable half-yearly on the 15th of February & August in each and every year commencing on the 15th of February 1959. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) N. Pelletier, Chairman — (sgd.) Roger A. Landry, Sec. Treasurer

UN RECORD DE NAISSANCES EN 1957

On a enregistré un record de naissances au Canada en 1957. D'après le Bureau fédéral de la statistique, il y a eu en effet 475,000 naissances, soit 24,300 de plus qu'en 1956.

Le taux des naissances par 1,000 habitants a été de 28.6, en deuxième place après le record de 28.9 établi en 1947.

Toutes les provinces, à l'exception de la Saskatchewan, ont enregistré une augmentation du nombre des naissances.

L'Ontario, suivi du Québec, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, a enregistré le plus grand nombre de naissances.

AVIS DE DECES

— Suite de la page 2 —

tous de Sudbury; 7 soeurs: Lucienne (Mme H. Atkinson de Hamilton), Aline (Mme A. Farnel de Sudbury), Georgette (Mme A. Douglas de Garson), Rita (Mme N. Loupele, de Creighton), Réjeanne (Mme H. Bouchard de Sudbury), Diane (Mme J. Chaloux de Copper Cliff), Yolande de Sudbury. Les funérailles eurent lieu à St-Jean de Brébeuf.

— — —

Bona: A l'âge de 11 mois, Ronald, fils de M. et Mme Léonard Bona de 111 rue Joséphine de Lebel, Ont., frère de Richard 6 ans et d'Eillen 3 ans. Funérailles à la paroisse St-Andrew the Apostle.